

# DIN EN 16186-6:2024-12 (E)

## Railway applications - Driver's cab - Part 6: Integration of displays, controls and indicators for tram vehicles

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
European foreword .....		4
Introduction .....		5
1	Scope .....	6
2	Normative references .....	6
3	Terms and definitions .....	7
4	Symbols and abbreviations .....	9
5	Displays, controls and warnings for operational functions .....	9
5.1	General .....	9
5.2	Displays for communication, monitoring and control .....	9
5.3	Controls .....	10
5.3.1	Driver's master controller .....	10
5.3.2	Control for driver activity .....	10
5.3.3	Control for running direction selection .....	10
5.3.4	Controls for external lights .....	10
5.3.5	Controls for Intercom .....	10
5.3.6	Controls for passenger doors .....	11
5.3.7	Controls for obstacle detection and pedestrian protection .....	11
5.3.8	Controls for driver's cab temperature .....	11
5.3.9	Controls for passenger area temperature .....	11
5.3.10	Controls for coupled vehicles .....	11
5.3.11	Distress button .....	12
5.3.12	Other controls .....	12
5.3.13	Controls for auxiliary desk .....	12
5.4	Alarms .....	13
5.4.1	General .....	13
5.4.2	Alarm due to a safety system .....	13
5.4.3	Alarm due to brake failure .....	13
5.4.4	Alarm due to emergency opening of one or more external doors .....	13
5.4.5	Driver interface with fire extinguishing system .....	13
6	Characteristics of displays, controls and indicators .....	14
6.1	General .....	14
6.1.1	Design principles .....	14
6.1.2	Resistance to damage from cleaning agents .....	14
6.1.3	Labelling .....	14
6.2	Characteristics of controls .....	14
6.2.1	General principles .....	14
6.2.2	Design criteria .....	15
6.2.3	Characteristics of specific controls .....	15
6.3	Characteristics of indicators - readability .....	16
6.4	Characteristic of warnings .....	16
6.4.1	General .....	16
6.4.2	Hierarchy of audible warnings .....	16
6.4.3	Audibility of driving related acoustic signals .....	16
6.5	Characteristic of loudspeakers .....	16

<b>7</b>	<b>Positioning of displays and controls</b>	<b>16</b>
7.1	General rules for arrangements	16
7.1.1	Driver's desk design	16
7.1.2	Human factors/ergonomic aspects	17
7.1.3	Device positioning principle	17
7.2	Positioning of displays	18
7.2.1	Display location and orientation	18
7.2.2	Preferred fields of view	18
7.2.3	Positioning speed and ATP signalling information	18
7.2.4	Positioning of other equipment	18
7.3	Positioning of controls	18
7.3.1	Reachability of controls on the driver's desk of tram vehicles	18
7.3.2	Reachability of controls on the driver's desk of tram-train vehicles	19
7.3.3	Grouping of controls	19
7.3.4	Allocation to hands	20
7.3.5	Accessibility	20
7.3.6	Synchronous operation of elements	20
7.3.7	Risk of inadvertent activation	20
7.3.8	Position of specific controls	20
7.3.9	Controls used while driving, but not located on the driver's desk	21
7.3.10	Controls only operated during standstill	21
<b>8</b>	<b>Lighting of cab, displays, controls and indicators</b>	<b>22</b>
8.1	Cab lighting	22
8.2	Instruments' lighting	22
8.3	Prevent disturbing the driver	22
8.4	Reading zone of tram-train vehicles	22
<b>9</b>	<b>Symbol and text definition</b>	<b>22</b>
9.1	Symbol appearance	22
9.2	Harmonized symbols	22
9.2.1	General	22
9.2.2	Combinations of colours	23
9.2.3	Style of symbols	23
9.2.4	Location with respect to controls	23
9.2.5	Field for symbols	23
9.2.6	New symbols	23
9.3	Character type	23
<b>Annex A (normative) Reach envelopes and fields of view inside the cab</b>		<b>24</b>
<b>Annex B (informative) Operating elements and integration at the driver's desk</b>		<b>26</b>
<b>Bibliography</b>		<b>41</b>